

Observe all local plumbing and building codes.  
**Record your model number below for future reference:**  
 Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.  
**Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:**  
 Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.  
**Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:**

**WARNING: Risk of property or product damage.**  
 Do not use in-tank cleaners in your toilet. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

**AVERTISSEMENT: Risque de dommages matériel ou d'endommagement du produit.**  
 Ne pas utiliser de détergents faits pour le réservoir dans la toilette. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent sérieusement endommager les raccords du réservoir. Ceci peut créer des fuites et des dommages matériels.

**ADVERTENCIA: Riesgo de daños al producto o a la propiedad.**  
 No utilice productos para limpiar el inodoro que se colocan dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar las piezas del tanque. Esto puede causar fugas y daños a la propiedad.

**Important Information**  
 Remove the old toilet, T-bolts, and wax ring. Inspect and repair the water supply. If the toilet will not be installed right away, temporarily plug the waste flange with a rag.

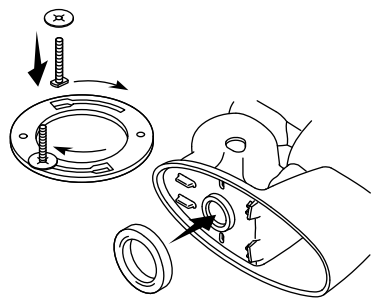
**Informations importantes**  
 Retirer l'ancienne toilette, les boulons en T, et l'anneau de cire. Inspecter et réparer l'arrivée d'eau. Si la toilette n'est pas installée immédiatement, boucher temporairement la bride d'évacuation avec un chiffon.

**Información importante**  
 Retire el inodoro anterior, los pernos en T y el anillo de cera. Revise y repare el suministro de agua. Si el inodoro no va a ser instalado de inmediato, tape temporalmente la brida de drenaje con un trapo.

**1** Install T-bolts and a new wax ring. Remove the rag if the waste flange was plugged.

Installer les boulons en T et un anneau de cire neuf. Retirer le chiffon si la bride d'évacuation était bouchée.

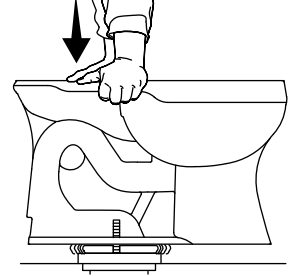
Instale los pernos en T y un anillo de cera nuevo. Retire el trapo si se cubrió la brida de drenaje.



**2** Apply weight evenly. **Do not move after placement! Watertight seal may be broken!**

Appliquer du poids de manière égale. **Ne pas bouger après la mise en place! Le joint d'étanchéité pourrait se casser!**

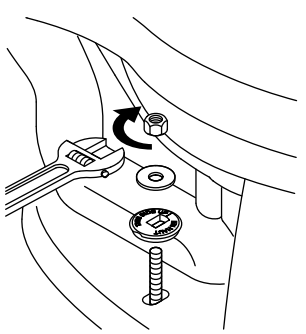
Aplique peso de manera uniforme. **¡No mueva después de colocar! ¡Se podría romper el sello hermético!**



**3** Install the washers and nuts as shown. **Do not overtighten!**

Installer les rondelles et les écrous comme sur l'illustration. **Ne pas trop serrer!**

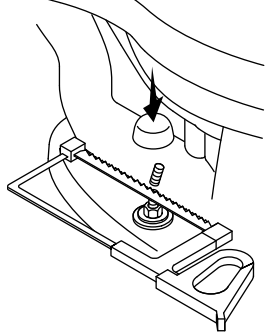
Instale las arandelas y las tuercas como se ilustra. **¡No apriete demasiado!**



**4** If needed, cut the T-bolts before installing the caps.

Si nécessaire, couper les boulons en T avant d'installer les capuchons.

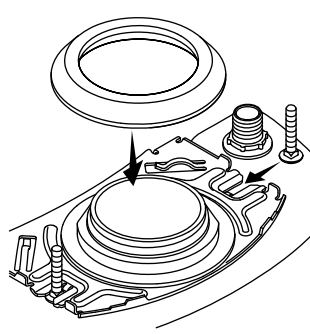
Si es necesario corte los pernos en T antes de instalar los tapapernos.



**5** Install the gasket and the bolts onto the bracket.

Installer le joint d'étanchéité et les boulons sur le support.

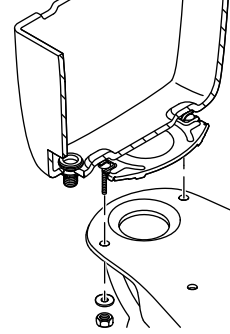
Instale el empaque y los pernos en el soporte.



**6** Tighten the bolts evenly. **Do not overtighten!**

Serrer les boulons de manière égale. **Ne pas trop serrer!**

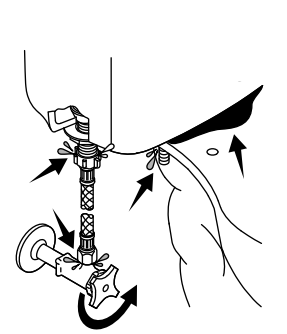
Apriete al parejo los pernos. **¡No apriete demasiado!**



**7** Connect and turn on the water supply. **Do not overtighten! Check for leaks.**

Connecter et ouvrir l'arrivée d'eau. **Ne pas trop serrer! Rechercher des fuites.**

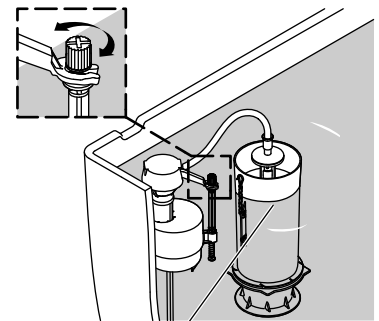
Conecte y abra el suministro de agua. **¡No apriete demasiado! Verifique que no haya fugas.**



**8** Adjust the water level to the waterline.

Régler le niveau d'eau du réservoir au niveau de la ligne d'eau.

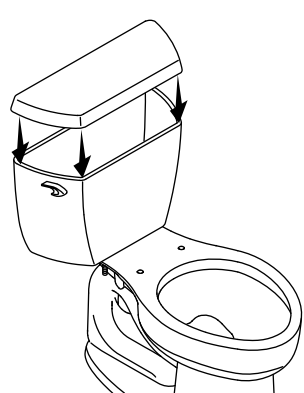
Ajuste el nivel de agua a la línea de agua.



Waterline  
 Ligne d'eau  
 Línea de agua

**9** Install the tank lid.

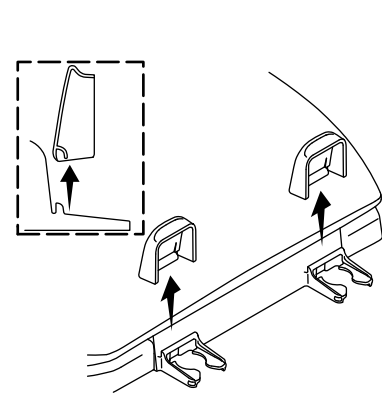
Installer le couvercle du réservoir. Instale la tapa del tanque.



**10** Open and lift the covers to remove.

Ouvrir et lever les couvercles pour les retirer.

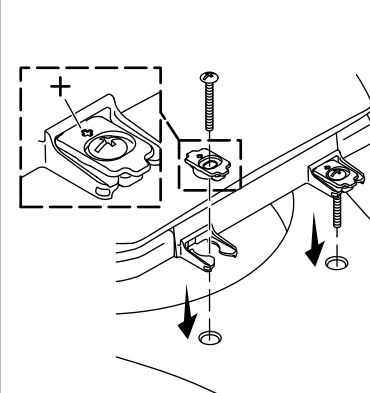
Abra y levante las cubiertas para retirarlas.



**11** Position the "+" toward the seat.

Positionner le "+" tourné vers le siège.

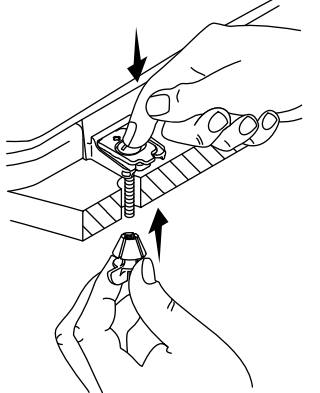
Coloque el símbolo "+" hacia el asiento.



**12** Push the nuts up onto the bolts.

Enfoncer les écrous vers le haut sur les boulons.

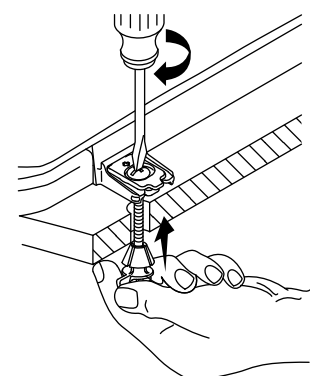
Introduzca las tuercas en los pernos.



**13** Hold the nuts while tightening the bolts to secure.

Tenir les écrous tout en serrant les boulons pour les fixer en place.

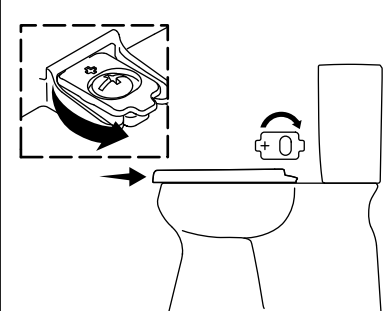
Sostenga las tuercas y apriete los pernos hasta que queden fijos.



**14 Adjust (Optional):** rotate the "+" toward the tank to reposition the seat.

**Ajuster (optionnel):** tourner le "+" vers le réservoir pour repositionner le siège.

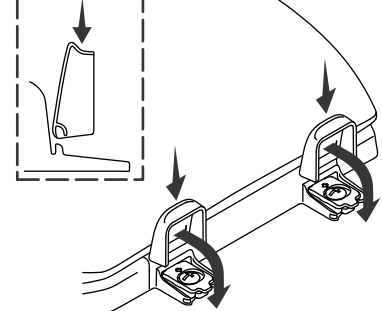
**Ajuste (opcional):** Gire el símbolo "+" hacia el tanque para cambiar la posición del asiento.



**15** Vertically position the covers, snap onto the hinges, and close.

Positionner les couvercles verticalement, enclencher sur les charnières et fermer.

Coloque las cubiertas en posición vertical, métalas a presión en las bisagras, y ciérrelas.



**16 Quick-Release for Cleaning:** Open the covers. Pull the seat straight back to remove.

**Ouverture rapide pour le nettoyage:** Ouvrir les couvercles. Tirer le siège entièrement vers l'arrière pour le retirer.

**Desenganche rápido para limpieza:** Abra las cubiertas. Jale el asiento directamente hacia atrás para sacarlo.

